

ARADI KÖZLÖNY

Előfizetési árak:

Helyben házhoz hordva:		Vidéken postai szétküld:	
Egész évre 12 frt	Egész évre 14 frt	Fél évre 7 „	Fél évre 8 „
Fél évre 6 „	Negyed évre 3.50	Egy óra 1 „	Egy óra 1.20

Kiadóhivatal:

As „Arad Nyomdatársaság“, főút 51. sz. a., hová hirdetések, előfizetési pénzek és a kiadás körüli panaszok küldendők.

Hirdetések díja:

Hat h. petit sor egyszer . . . 6 kr | Bélyegűj külön 30 kr
Mindon következőnél . . . 4 „ | Nyilttár sora 15 „

Szerkesztőség:

Az arad-cesanádi egyesült vasutak palotájában, hová a lap szellemi részét illető közlemények intézendők. Bérmentesen leveleket csak ismert kéztől fogadunk el.

* Kéziratokat vissza nem küldünk.

Városi közgyűlés.

Arad, április 22.

Egy Aradváros fejlődésére messze kiható s már régen vajudó kérdés természetesen és egyedül helyes megoldására vezetett a törvényhatósági bizottság mai közgyűlése.

Természetesen és helyes a megoldás azért, mert egy városrész érdeke fölött diadalmaskodott az egész város érdeke, mert a döntő határozat nem odázta el talán sokára, talán örökre az aradi törvénykezési és fogházépület szembeszökően hézagpótló építésének tervét éppen a közeli megvalósulás küszöbén.

A minden álláspontot megvilágító, de nem minden tekintetben tárgyilagos vita során, mely a telekkérdés körül kifejlődött, sűrűn jutott kifejezésre az az alapjában elhibázott theoria, hogy „ha nem kell a miniszternek az alsó telek, nem adjuk a felsőt, s ha épít igazságügyi palotát, jó, ha nem, az sem nagy szerencsétlenség.“

No már, hogy ez a nézet nem vált uralkodóvá, azon nem csodálkozunk, de megütközünk azon, hogy a névszerinti szavazás egyenlő arányu eredményre vezetett, úgy, hogy a döntő szavazatot Fábrián László főispán gyakorolta.

Megütközünk ezen annál inkább, mert nem hiszünk, hogy Aradváros törvényhatósági bizottságának csak egyetlen olyan tagja is volna, a ki már meg nem botránkozott volna börtönviszonyaink tartáhatatlansága fölött s a ki ne óhajtaná a viszonyok gyökeres és végleges javítását. De ha a börtönviszonyaink türethetlenségétől eltekintünk is, akkor is örvendünk kell a főispán döntő szavának, mert a város egy monumentális épülettel gyarapodik, a melyben a jogkereső közönség szolgálatában álló tisztviselők az igazságszolgáltatás munkája közben nincsenek összezsutolva olyan ronda helyiségekben, mint a minőkben ma.

A tanács immár határozattá érvényesült javaslatát ellenző s a bizottságot neveltséges inkonzekvenziától óvó érdekcsoport élén Atzél Péter szeszélyeskéssé vádolta Szilágyi Dezső igazságügyminisztert. Bármennyire megszokottak is előttünk azok az erőlködések, a melyeket egynémely ellenzéki vezértérfitu a népszerűség hajhászata érdekében kifejt s melyekkel a pártszempontokat a törvényhatósági bizottság kebelében is irányadókká akarja tenni, mégis mindig szembeszökőek maradnak, mert kiválik az ellenzék soraiból is nem egy férfitu, aki a pártszempontokat, az egyéni és csoportérdekeket alá tudja rendelni a közérdek követelményeinek.

Inkonzekvenzia! ? Hát ugyan hol van abban a tényben inkonzekvenzia, hogy az igazságügyi palota céljaira átenged-

tetik a felajánlott városi telkek mellőzéssel egy olyan harmadik telek, amely néhány évvel ezelőtt fogház és ügyészségi épület részére már ugys felajánlatott az igazságügyi miniszternek?

Megmondjuk mi: sehol?

Mert éppen akkor követett volna el inkonzekvenziát a törvényhatósági bizottság közgyűlése, ha a miniszter kivánságával szemben merev álláspontra helyezkedik, nem engedi át a már egyszer felajánlott Maros-utcai telket és neveltséges kicsinyeskedésből elodázza, vagy éppen megakadályozza egy súlyosan érzett baj orvoslását.

Határozott örömmel üdvözljük tehát a mai közgyűlésnek Fábrián László főispán döntő szavazatával érvényesült határozatát, a mely hézagpótlásra van hivatva.

*

A rendkívüli közgyűlésről a következő részletes tudósítást adjuk:

Fábrián László főispán elnöklete alatt jelen voltak: Salacz Gyula polgármester, Institóris Kálmán főjegyző, Sarlot Domokos főkapitány, Perger János főügyész, Parecz István, Varjassy Lajos tanácsnokok, Kádas Kálmán aljegyző, továbbá Schöpkesz Ede, Rozenberg Miksa dr, Vas Gusztáv, Zemplényi Sándor, Fényes Dezső, Glück Károly, Szalay Antal, Schusztér Illés dr, Bing Vilmos, Szathmáry János, Jánossy Dömjén dr, Rozenberg Sándor dr, Kiss István, Heeger Ernő, Pohl Károly, Reichler Béla, Reichler Károly, Tisc Mór dr, Virágh Lajos, Neumann Ede, Lukácsy Miklós, Madarász Antal, Schusztér Henrik dr, E. Illés László, Prodánovits Döme, Robitsek Agost dr, Ring Lajos, Walder Gyula, Kugler István, Reichler Ferencz, Kristyóry János, Szondy B., Lócs Rezső, Nesnera Aladar, Tarjányi Vilmos, Bund Henrik, Urbányi Béla, Hegedüs László, Boros Vida, Dániel Kálmán, Posgay Lajos dr, Tedeschi Viktor, Vizer Péter, Vizer Lajos, Keresztes Gyula, Steinhardt Mór, Weisz Dávid, Avarffy Ferencz, Wadowszky Gusztáv, Csiky Károly, Kornay Károly, Nikodém János, Kilényi János, Neuman Dániel, Szöllőssy Károly, Atzél Péter, Sonnenfeld Károly, Réthy Lipót, Müller Gyula, Varjassy József, Szontág Gyula, Lusztig Armin, Pollák Gyula dr, Roznyay Mátyás, Ring Géza, Ravasz Imre, Eles Armin, Klein Ignác, Barabás Béla dr, Müller Károly, Keresztes Gyula, Bauer Gyula, Remetey Fülöp Károly, Mülek Lajos dr, Scholcz Gyula, Jankovits György, Blaskovits Antal, Steiner Jakab, Pless Mór, Kohn S. N., Walfisch Armin, Reinhardt Fülöp, Heincz Gábor, Szelle József, Gyulai István, Millig József, Millig Mátyás, Weidenfeld István dr, Dobiasch József, Domány József, Tóth István, Kristyóry Zsigmond, Meisztrovics János, Péterffy Antal, Zöldy Jenő stb.

Fábrián László főispán a rendkívüli közgyűlést megnyitván, annak tárgyát hosszasan ismerteti. Utalva a fogházviszonyok tarthatatlanságára, kijelenti, hogy őt semmiféle érdek nem vezérli s tiszta meggyőződésből adná oda az igazságügyi palota céljaira a miniszter által kért Maros-utcai telket.

Institóris Kálmán főjegyző felolvasta a miniszter leiratát, melyben kijelenti, hogy a város által felajánlott két alsó telket nem fogadhatja el, mert azok talajviszonyai

nagy alapozási munkálatokat igényelnének, s melyben felhívja a város törvényhatóságát, nyilatkozzék aziránt, hajlandó-e a törvénykezési és fogházépület céljaira a Maros-utcai telket átengedni.

Parecz István tanácsnok előterjeszti a tanács javaslatát, mely a Maros-utcai telek átengedése mellett nyilatkozik s azt hosszú és alapos megokolás után elfogadásra ajánlja. Megjegyzi, hogy a város a Maros-utca feltöltését, csatornázását és kövezését is eszközölni köteles. Ezenkívül a felépítendő igazságügyi palota körül aszfaltjárót készíttetni. E munkálatok 28,792 frtba kerülnek, de olyan természetűek, a melyeket a városnak később akkor is meg kellene csinálni, ha az igazságügyi palota nem oda építtetnék.

Atzél Péter nem pártolja a tanács javaslatát. Már több határozatot hozott a közgyűlés az alsó telek átengedése tárgyában, azokhoz konzekvenseknek kell maradni. A miniszter ne egyes közegek véleménye nyomán határozzon, ne szeszélyeskedjék, jöjjön le maga s nézze meg a felajánlott telkeket. Hogy a miniszter ne építkezék, annak a botrányos börtön-rendszer miatt ki van zárva a lehetősége. Ha az állam építtetni akar, vegyen magának telket, de ha a város ad, akkor köszönje meg s ne válogasson.

Varjassy József sajnálja, hogy a leiratban foglalt indokokat nem teheti magáévá. Objektív akarja bizonyítani, hogy Szilágyinak nincs igaza, mert az igazságügyi érdekek nem csak a felső telken található, hanem másutt is. Az alsó teleknél az intelligencia, ott a központ. A talajvizonyok kifogásolása csak helytelen információn alapulhat, mert ott városrész volt. Utal a közigazgatás közeli államosítására, mely után Uj-Arad Aradhoz csatolhatik, s akkor éppen az alsó telek lesz a központ. Ha a miniszter a palota építésének elejtésével Aradmegye 70,000 frtos adományát elszalasztja, akkor nem viseli szívén az állam érdekeit. Már van az ügyben két határozat és két alsó telek, indítványozza, hogy ajánlássék fel mindakettő, hasítson ki belőle a miniszter ott és annyit, a mennyit akar.

Barabás Béla dr: Mikor a miniszter Aradváros rendkívüli közgyűléseinek kitzéséről értesült, magához kérette, ahol nemcsak arról győződött meg, hogy alaposan ismeri az ügyet, hanem arról is, hogy a miniszter is, a város is azt hiszi, hogy a másik fél csak heccelődik vele. Azt hiszi, hogy vagy oda kell adni a felső telket, vagy be kell bizonyítani a miniszternek, hogy a talajviszonyokra vonatkozó szakértői vélemény helytelen. Fel van hatalmazva annak a kijelentésére, hogy a miniszter okvetetlenül épít, ha most nem, később; azt azonban, hogy vásárolt telken eszközölné építkezésnél városi érdekeket vegyen figyelembe, nem várhatjuk. Az egyéni érdeket el kell választani a közérdektől. Vagy fogadják el a tanács javaslatát, vagy győzzék meg a minisztert a szakértők tévedése felől.

Steiner Jakab, Avarffy Ferencz és Müller Károly felállanak s egyszerre akarnak beszélni, de a zajtól egy sem jut szóhoz.

Avarffy Ferencz kijelenti, hogy Barabás felszólalásából meggyőződött arról, hogy a miniszter nem szeszélyes, de úgy találja, hogy az igazságügyi szempontok az alsó telek mellett is harcolnak olyan mérvben, mint a Maros-utczainál.

Müller Károly egy öt tagu bizottsággal intéztné el a kérdést. A miniszter addig, míg semmit sem kértek tőle, igen kedves volt. Ha most a miniszter gusztsusa a felső

telket kívánja, legyen a város konzekvens s ne hajoljon meg a szeszélye előtt. Atzél indítványát pártolja.

Steiner Jakab folytonos zajban a tanács javaslata ellen szólt.

Ezalatt 16 bizottsági tag a szavazás elrendelését kérte.

Szólásra jelentkeztek Keresztes Gyula, Salacz Gyula polgármester és Mülek Lajos dr.

Fábián László főispán elrendeli a szavazást.

Keresztes Gyula dr pártolja a tanács javaslatát, mert meghajlik a szakközvegek véleménye előtt. Kijelenti, hogy a felső telket néhány év előtt már felajánlotta a város fogházépítésre.

Salacz Gyula polgármester következetlenségnek tartja az alsó telkek felajánlását. Ha arra építenék a palota, az nem lendítene a városrészen. Megadja a kért telket s pártolja tanács javaslatát.

Mülek Lajos dr pártolja a tanácsjavaslatát. Aradra nézve sokkal fontosabb kérdés, sem mint a kicsinykedésnek helye volna. Évtizedek óta folynak már az ügyben a tanácskozások, de a terv kivitelét az ország pénzügyei hátráltatták. Most megérett az eszme. Ha nem engedik át a felső telket, a város egy monumentális épülettől esik el, az iparosok pedig elesnek egy 3-400,000 frt tökézt képező jövedelmi forrástól.

Atzél Péter és Varjassy József zárszavai közben 20 tag írásban névszerűt szavazást kért.

Fábián László főispán elrendelte a névszerűt szavazást, mely általános feszült érdeklődés mellett a következő eredménnyel ejtetett meg.

A tanács javaslata mellett szavaztak: Barabás Béla dr, Boros Vida, Domonkos Lajos, Freiberger József, Fényes Dezső, Heincz Gábor, Herman Gyula, Keresztes Gyula dr, Kugler István, Kiss István, Kornai Károly, Klein Ignác, Mülek L., Millig József, Madarász Antal, Müller Gyula, Nikodém János, Neuman Ede, Neuman Dániel, Neuman Adolf, Nesnera Aladár, Nikolits Péter, Pollák Gyula dr, Pless Mór, Péterffy Antal, Réthy Lipót, Steinhardt Mór dr, Szathmáry János, Szelle József, Schöpkesz Ede dr, Szalay Antal, Szöllösy Károly, Tisch Mór dr, Tóth József, Weisz Bernát, Vizer Péter, Walder Gyula, Vizer Lajos, Salacz Gyula, Perger János dr, Parecz István, Varjassy Lajos, Urbányi Béla, Csiky Károly, Bund Henrik, Virágh Lajos, Rozsnyay Mátyás, Dániel Kálmán, Reicher Károly, Kádas Kálmán, Löcs Rezső, Szondy Béla és Kilényi János. Összesen 54.

A tanácsjavaslata ellenszavaztak: Atzél Péter, Avarffy Ferencz, Bing Vilmos, Blaskovits Antal, Domány József, Dobiaschy József, Eies Armin, Fleischer Samu dr, Glück Károly, Gyulai István, Hegedüs László,

Heeger Ernő, Heller Mór, Edvi-Illés László, Jánossy Demjén dr, Jankovits György, Kristyó János, Lusztig Armin, Millig Mátyás, Meisztrovits János, Müller Károly, Magyar Ferencz, Pohl Károly, Prodanovits Döme, Reicher Ferencz, Rosenberg Sándor dr, Rozsnyay Mátyás, Reisinger Zsigmond, Reinhardt Fülöp, Remetey Fülöp Károly, Ring Lajos, Robitsek Agost dr, Ravasz Imre, Ring Géza, Rozenberg Miksa dr, Steiner Jakab, Schusster Illés dr, Szontágh Gyula, Schusster Henrik dr, Scholcz Gyula, Sonnenfeld Károly, Tarjányi Vilmos, Tessits György, Varjassy József, Vas Gusztáv, Walfisch Armin, Weidenfeld István, Wadowszky Gusztáv, Zöldy Jenő, Zemplényi Sándor, Lukácsy Miklós, Institóris Kálmán, Sarlot Domokos és Reicher Béla. Összesen 54.

A szavazatok egyenlősége folytán Fábián László főispán döntő szavazatát a tanácsjavaslata mellett gyakorolta s így az igazságügyi palota építésének céljaira a Maros-utcai telek átengedett.

A rendkívüli közgyűlésnek kevéssel 7 óra előtt volt vége.

Belföld.

A közigazgatási tanfolyamok.

A belügyminiszter legközelebb törvényjavaslatot fog a képviselőház elé terjeszteni az 1893. I. t.-cz. — a minősítési törvény — hatodik szakaszának módosítása s a községi közigazgatási tanfolyamok felállítása tárgyában. A törvényjavaslatban felhatalmazást kér a miniszter a tanfolyamoknak s a községi közigazgatási államvizsgáknak rendeleti uton való szervezésére.

A kormány egyházpolitikája mellett.

Nagy-Bánya képviselőtestülete a szerdai közgyűlésben bizalmat szavazott a kormánynak s a szabadelvű egyházpolitika mellett nyilatkozott egyhangulag és nagy lelkesedéssel. A kormányhoz e tárgyban feliratot is intéznek.

Kolozs megye közgyűlése Hosszu Román esperes ellenző felszólalása után egyhangulag bizalmat szavazott a kormánynak egyházpolitikájáért.

Az aradvárosi kereskedelmi akadémia internátusa.

Arad, április 22.

Lapunk mai számának egyik alábbi rovatában az aradi polgárság páratlan áldozatkészségének egy újabb fényes bizonyítékát van alkalmunk regisztrálni. Első kimutatását

közöljük ugyanis azon kamatnélküli kölcsönöknek, melyeket aradi polgárok ajánlottak fel a kereskedelmi akadémia mellett felállítandó internátus építési költségeihez.

Hirlapirói köteleltséget vélünk teljesíteni, midőn nem elégszünk meg a kegyes adományozók egyszerű felsorolásával, hanem érdeme és jelentősége szerint méltatjuk azon üdvös mozgalmat, melyet kereskedelmi testületünk vezérférfiai a tanügy ezen ágának meghonosítása érdekében oly szép sikerrel megindítottak.

A hozott áldozatok véleményünk szerint több szempontból tarthatnak igényt a közismerésre. Először mert ismételt hozott áldozatok ugyanazon intézet érdekében, másodszor mert súlyosabb közgazdasági viszonyok között élünk, mint pár év előtt is; harmadszor s végül mert egy kevésbbé ismeretes intézmény érdekében hozattak.

Az internátus intézménye nemcsak nálunk Aradon, de általában az egész országban is meglehetősen ismeretlen. Nem csoda különben, mert majdnem az ujjainkon lehetne elszámolni a hazánkban működő ilyen intézeteket. Más államok e tekintetben nagyon megelőztek bennünket. Különösen Francia- és Olaszország, a hol ez intézmény fejlesztésére az állam, az egyház, a községek és a magán vállalkozás egyaránt nagy gondot fordítanak.

Ezen állításunk igazolására Erdődi Béla drnak, a Ferencz József nevelőintézet kormányzójának olaszországi tanulmányutjából és Rochelle Ernőnek, ugyanazon intézet francia tanárának tollából igen érdekes adatok állanak rendelkezésünkre. Olaszországban pl. ezelőtt nyolcz évvel 1576 középiskola mellett nem kevesebb mint 873 internátus — vagy a mint ott nevezik — convictus állott fenn. Az ugyanazon évben kimutatott 92,593 középiskolai tanuló közül 48,838, tehát több mint a fele volt internátusbeli. Olaszországban minden provinciának és minden városnak van convictusa. A nagyobb városoknak több is. Így pl. Bologna-ban van 10, Genova-ban 11, Róma-ban 13, Velenczében szinte 13, Milano-ban 15, Nápolyban pedig 60. Ez utóbbi szám szinte hihetetlennek tűnnek fel, ha nem vennők figyelembe, hogy Nápoly a világ legszebb fekvésű városa s hogy a magánvállalkozás a természet szépségeit 52 convictussal aknázza ki. A magán-

TÁRCZA

— Április 23. —

A hétről.

— Krónika verében. —

Rövidke hallgatás után
Ismét a hámba fogtak,
— Es én alávetem magam
A kényszerű robotnak.

Végig tekintem Szerbiát,
Az „apró nagyhatalmat”,
Melyet királya — Sándor ur
Ujabb tettekre zargat.

Kezében van a csengettyű,
Készül a felvonásra,
S Risztics komának börtöne
Előre meg van ásva.

Felszáll a függöny. Tapsvihar.
A tűz világa lángol;
A szerzöt hívják. Megjelen,
A gymnazista Sándor.

A vén bácsik, s a nénikék
Zugó éljenbe törnek,
De egyben már fenik hegyét
A tompa élű törnek.

Sándor királyt meggyilkolák,
Meg azt — benn a konakban,

Ajka vértől habzik, akár
Az újvilági — szappan.

Belgrádból hozták ezt a hirt,
A röpke szárnyu dróton,
S hozzá nagy ember, hontata,
Nem holmi czéda, poltron.

Igy végződött a szindarab,
Amint hogy ezt megírták
A legnagyobb világlapok
S alföldi képes irkák. —

Az ócska werkü régiség
Csakis ilyenből él meg,
Nem enged el szenzációt,
Ordit, de csak a — szélnek.

Bezzeg, ha van közügy — való —
Vagy aktuális téma,
Hoppon marad a kislejű,
De nagyképű „kolléga.”

Nem is csoda, ha elmaradt
Az ígért kritik us nap
— Fülébe járt az extrablatt
Hatása Falb atyusnak.

Az aztán megparancsolá
Rossz hírű Boreásznak,
Ne merjen fujni, mert „smott”
Majd a képére másznak.

El is maradt a szélkirály,
A földrengés, itélet,
És folyt tovább szép csendesen
A földtekén az élet.

De más hír is kering, elég,
— S ez terjed, mint a pestis. —
Erről beszél ma Uj-Panát,
Sőt a főváros, Pest is.

Hogy nem volt kritikus nap, az
Az extrablattnak átka,
— Mert Falb „aszt” minden kritikán
Alólinak találta!

De bezzeg volt tűz mindenütt,
Leégett annyi város,
Ezrekre rug az árva nép,
Az elszegényült, káros.

De nemcsak falvak égtek el,
Magánosok csak ép' így.
— De így jár az, ki nádtötöt,
Vagy kártyavárat épít.

A multkor is ferbliztek „ök”,
„Blindelt” az egyik „zöldre”,
— Husz pengő „besszer”! — ordított
Ahogy kifért belőle.

A másik adta, és „amaz”
A „kaufra” bögve nézett.

Fehérnemű tisztító intézet Hasszinger-utca 4. sz.

Va szerencsém a nagyérdemű közönség szives tudomására hozni, hogy a mai kornak megfelelő

fehérnemű mosó és tisztító intézetet

nyitottam, azt gépekkel felszerelve, oly bécsi szakavatott munkaerővel láttam el, hogy a n. é. közönség legmesszebb menő igényeinek is megfelelhettek. Elvállalok **uri ingek, gallérok, kézelők, női fehérneműek és minden e szakba vágó munkákat**

a legolcsóbb árakért,

és pedig: egy gallér **2 kr.**, egy pár kézelő **3 kr.**, gallértalan uri ing **12 kr.**, gallér és kézelővel ur. ing **16 kr.**

Tisztelettel:

SCHWARCZ ZSIGMOND
Hasszinger-utca 4. sz.

280 4-10

Fehérnemű tisztító intézet Hasszinger-utca 4. sz.

337-893. gazd. sz.

Árverési hirdetmény.

Arad szab. kir. város gazdasági széke város tulajdonát képező 86 db, összesen 7520 kgr. súlyu részben 2-83 m. hosszú, 18 cm. magas illetőleg 2-95 m. hosszú, 16 cm. magas vasgerendáknak (traverseknak) eladása iránt folyó évi április 24-én d. e. 10 órakor árverést tart.

Kikiáltási ár m. mázsánként 10 frt.

Bánompénzül letétele 80 frt készpénzben vagy elfogadható értékpapirokban.

Az árverésben részt lehet venni szóbeli és

írásbeli ajánlatokkal.

Az írásbeli ajánlatok lezártan a szóbeli árverés megkezdése előtt nyújtandók be és csak akkor vétetnek figyelembe, ha azokhoz a bánompénz mellékelve van s ha az ajánlattevő kijelenti, hogy az árverési feltételeket ismeri és elfogadja.

Az árverési feltételek a gazdasági tanácsnok urnál az árverést megelőzőleg is megtekinthetők.

Arad sz. kir. város gazdasági székének 1893. évi április hó 17-én tartott üléséből.

Kiadta:

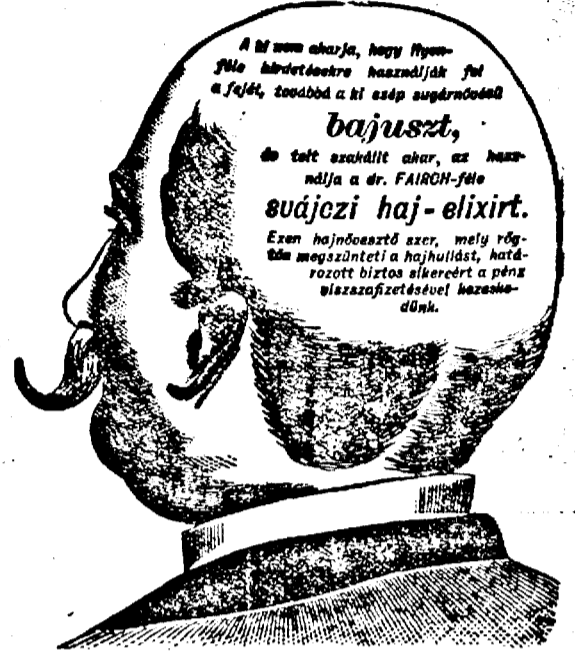
Löcs Rezső
aljegyző.

Pályázati hirdetmény.

Arad sz. kir. város törvényhatóságánál egy 960 frt évi fizetéssel és nyugdíj jogosultsággal kapcsolatos fogalmazói állás üresedésbe jövén, azok akik ezen állást elnyerni óhajtják s az 1893. évi I. t.-cz. 3. §-ban előirt minősítéssel bírnak, felhivatnak, hogy pályázati kérvényüket a f. é. május hó 9-ig nálam benyujtsák
Arad, 1893. április 17.

Sacz Gyula

kir. tanácsos, polgármester.



Aki nem akarja, hogy hirtelen a haját elvesztesse, az használja a dr. FAIRCH-féle svájci haj-elixirt.

bajuszt,

de feltétlenül akar, az használja a dr. FAIRCH-féle svájci haj-elixirt.

Ezen hajnövesztő szer, mely rögtön megszünteti a hajhullást, határozott biztos sikert a pénz visszafizetésével hozza vissza.

Ára: 1 nagy tégely 2 frt, 1 kis tégely 1 frt 20 kr. Kapható a

svájci Haj-Elixir

magyarországi főraktárában

BUDAPEST, IV., Kecskeméti-utca 8.

Szétküldés vidékre az összegnek készpénzben vagy levélbélyegben előre való beküldése esetén bárhova bérmentve és teljes titoktartás mellett, vagy pedig utánvétellel bérmentetlenül.

164 6-12

DÜRR TESTVÉREK

fűszer-, csemege-, thea-, rum- és ásványvíz kereskedése

az „arany

ARADON, fő-ut 2. sz.



szarvashoz.”

a városházzal szemben.

Bátorkodunk a nagyérd. közönséget tisztelettel értesíteni, hogy mindennemű **friss töltésű**

ásvány- és gyógyvizek

megérkeztek és jutányos áron kaphatók.

Továbbá ajánljuk mindenféle friss

fűszeráruinkat és csemegéinket,

finom

liqueuröket, magyar és francia pezsgő és cognacot.

Szives tudomásvétel végett, hogy nálunk **okmány- és levélbélyeg-jegyek** szintén kaphatók.

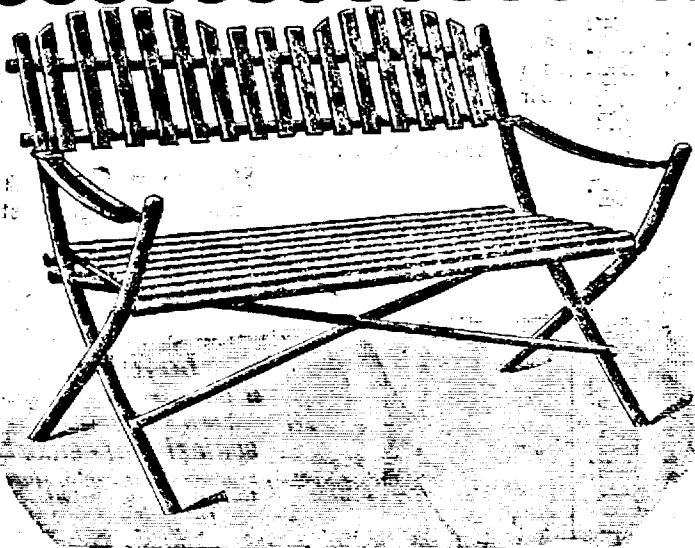
A nagyérdemű közönség szives pártfogását kérve maradunk kiváló tisztelettel

DÜRR TESTVÉREK.

Árjegyzéket bárkinek bérmentve küldünk.

278 2-

Egy jó házból való erkölcsös fiu tanulónak felvétetik.



Kertiszékek, padok

és egyéb

finomabb butor,

tölgy- és bükkfa-parquetták,
sétabotok

18 18—*

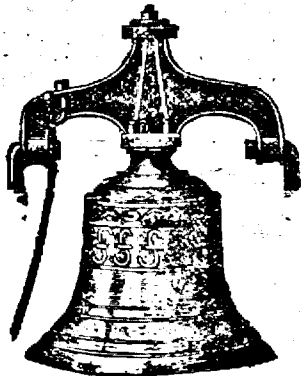
a borosjenői faiparszövetkezet gyárából.

Megtekinthetők és részletekben is megvehetők az aradi és csanádi egyesült vasutaknak Andrassy-tér 20 sz. (Arena-épület) alatti mintaraktárában. — Nagyobb megrendelések jelentékenyen leszállított áron ugyanott, vagy közvetlenül a borosjenői gyárban eszközölhetők.

BOROSJENŐI FAIPARSZÖVETKEZET.

NOVOTNY ANTAL

harang- és ércöntődeje,



ajánlja magát a t. sz. közönségnek és községeknek minden nagyságu harangok ujra, illetőleg új harangok és egész harangzatok előre meghatározott hangok utáni elkészítésére, újabb modorra szerelve, több évi jótállás mellett, fa, vertvas és öntöttvas koronákkal, úgy, hogy az így felszerelt harangokat könnyen és többször lehet fordítani, mi által a harang a megrepedéstől megóvatik.

Különösen ajánlja az általa feltalált?

többször kitüntetett átlukasztott és szabaldalmazott

171 5—8

HARANGJAIT,

melyeknek hangosabb, tartósabb és mélyebb hangjuk van és így egy 200 Ko. egy ily 260 Ko. haranggal egyenlő. — Továbbá vertvasból készült állvány, harangok alá, minden nagyságu óraharangok s minden e szakmába vágó ércdarabok a lehető jutányos áron. — 150 Ko. és azon aluli harangok és kézi fecskendők mindig készletben találhatók. — Minél számosabb megrendelésre ajánlja magát

NOVOTNY ANTAL Temesvár, Gyárváros.

SANTAL-CAPSELN von MIDY

A mindenféle titkos, nemi betegség és hólyaghurut ellen, mint gyógyszer ez előtt oly általános közkedveltségben részesült Copaiva-biazsam, ma már alig jön használatba részint kellemetlen szaga és íze, részint a felbűfőzés, hányinger s más egyéb gyomor bajok miatt melyet használata okoz.

A Midy ur által feltalált tiszta, lepárolt Santal-szesz nem bir ezen kellemetlen tulajdonok egyikével sem, s 48 óra alatt még a legidültobb s legfájdalmasabb kifolyásoknak is anélkül, hogy a gyomornak terhére lenne, s minden befecskendezés segélye nélkül csaknem teljes megszüntét idézi elő.

Egy üveg ára használati utasítással s 50 tokecskával 2 frt 10 kr. 9 8—12

Raktárhelyiség Páris: 8. Rue Vivienne.

Kapható:

RING LAJOS

„Angyalhoz” ozimzett gyógyszer-tárában Aradon, Asztalos Sándor-utca 1-ső szám.

Szabott ár!

Szabott ár!

Tavaszi 1893.

Öltönyök . . . 10.— frttól 16 frtig.
Cheviot öltöny 12.— frttól 25 frtig.
Camgarn . . . 14.50 frttól 30 frtig.
Jaquett . . . 23.— frttól 30 frtig.

Felöltők . . . 9.— frttól 28 frtig.
Köpenyek . . . 12.— frttól 27 frtig.
Nadrágok . . . 2.75 frttól 12 frtig.

Nagy választék fiu- és gyermek kostümei és felöltőkben

a legolcsóbb szabott árak mellett.

NEUMANN M. legnagyobb férfi-, fiu- és gyermekruha áruháza

Andrassy-tér 9. ARADON. Andrassy-tér 9.

Szabott ár!

Szabott ár!

Első aradi fehérnemű és vegyi-tisztító-intézet.

Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására kozni, hogy Bécsből megérkezve, hol a fehérnemű- és vegyi tisztítás minden ágában a kellő jártasságot elsajátítottam, a

Petőfi-utca 14-ik szám alatt

egy a mai kor igényeinek megfelelően felszerelt

fehérnemű- és vegyi-tisztító intézetet

nyitottam meg.

Fehérneműek u. m.: ingek, gallérok, kézelők, függönyök, csipkék, valamint férfi- és női ruhák és minden e szakmába vágó tárgyakat a legjutányosabb árak mellett vállalom el **mosás és tisztításra.**

A n. é. közönség szíves pártfogását kéri tisztelettel

Özv. LANGER KÁROLYNÉ.

314 1—*

Öt kis kötvény (Nem tontinák.)

Kötvény.	Kiállítva.	Összeg.	Nyereményszaporulat.	Kifizetett 1892-ben.
1,981 sz.	1845-ben	1000 dollár	1306 dollár	2,306 dollár.
11,553 "	1853 "	1000 "	888 "	1,888 "
13,345 "	1854 "	1000 "	1128 "	2,128 "
14,561 "	1855 "	1000 "	928 "	1,928 "
20,348 "	1858 "	1000 "	992 "	1,992 "
		5000 dollár	5242 dollár	10,242 dollár.

Ezek szerint a „Mutual” az eredeti biztosított összegnek

több mint kétszeresét fizette ki biztosítottainak.

„THE MUTUAL”

biztosítéki alapja 907 millió frank.

Magyarországi vezérigazgatóság: Budapest, bécsi-u. 5.

Főügynökség Arad és vidéke részére:

MAYER DÁNIEL urnál ARADON,
Atzél Péter-utca I. szám.

201 3—*

Értesítés.

Mélyen tisztelt vevőimnek és a nagyérdemű közönségnek becses figyelmébe bátorodom ajánlani a

tavaszi évadra nagy ruharaktáromat
mindennemű

férfi-, fiu- és gyermekruhákából.

Az eladásnál ezentul is eddigi, ismeretes elveimet követendém úgy a megbízhatóságban valamint az **árak nyújtányos megszabásában**, minélfogva minden túlfizetés előre kizártnak tekintendő. Ez árak következők: **Férfi öltönyök 8-25 frtig. Felöltöny 10-20 frtig. Fiu öltöny 3-12 frtig, gyermek jelmezek a legegyszerűbbtől a legpompásabbig 3 frttól 12 frtig.** Gyermek és fiu felöltőkből óriási készlet minden árakban.

Ezenkívül nagy raktáram van valódi

angol és brünni gyapjukelmékben

melyekből mérték szerint **24 óra alatt** a legújabb divat szerint jólálló és választékos szabásu öltözeteket készítek **20 frttól egész 40 frtig.** Tény, hogy **nincs nagyszerű kirakatom nagy tükör üveg táklákból,** de van a **legnagyobb raktáram** saját készítményű ruhákban, melyekért mindenkor kezességet vállalom.

244 3-3

Kiváló tisztelettel

MOSKOVITZ,

ARADON, a színházépületben.

2 tanuló felvétetik

Dratsay Lajos

fűszer-, bor és csemege kereskedésében
ARADON.

312 1-3

Nyereménytulajdonosok kerestetnek!
Gazdátlan

20 millió forint

hever eddig még fel nem vett sorsjegy fő- és melléknyereményekben. A Telegraph sorsolási lap szerkesztősege vállalkozott arra, hogy az illető mit sem sejtő tényleges birtokosokat felkutassa és őket a nyeremény birtokosává tegye. A sorsjegybirtokosok kéretnek, hogy sorsjegyeik minőségét, sorozatát és számait a „Telegraph” szerkesztőségével saját érdekükben le levélileg közölni sziveskedjenek, hogy az illető nyereménytulajdonosokat így módon felfedezhesse. — Előfizetési ár a „Telegraph” című hatodik évfolyamban megjelenő hiteles sorsolási lapra

egész évre csak 1 frt.

Előfizetőinek még egy nagyszerű előnyt is nyújt, t. i. évenként

20 drb. Józsv-sorsjegyet

sorsol ki előfizetői között,


mely sorsjegyek negyedévenként sorsoltnak ki és 20,000, 30,000, 40,000 koronás főnyereményekre játszanak és egy nyereménnyel okvetlenül ki sorsoltnak. Oly sorsjegybirtokosoktól, kik a lapra elő nem fizetnek, 10 kr. válasz-bélyeg kéretik. Julius 1-éig előfizetők részt vesznek már az 5 darab Józsv-sorsjegy ki sorsolásában és szétosztásában. — A „Telegraph” sorsolási közlöny kiadóhivatala, Budapest. Váci-körút 43. 191 5-6

Kwizda-féle Restitutionsfluid

mosóvíz lovaknak.

Egy palaczkával frt 1.40 o. é.

30 év óta udv. istállóiban, valamint katonai és polgári nagyobb istállóiban is, használatban; nagyobb erőfeszítések előtt és után erősítésül; továbbá fiuzamodások, rándulások, az inak merevsége s más ily alkalmaknál; képesíti a lovat kiváló teljesítményekre idomításnál.

Megszerezhető  **Austria Magyarország** gyógyszer-táraiban és drogistáinál.

Fő letét: **Kwizda Ferencz János** osztrák cs. és kir. és román kir. udvari szállító, kerületi gyógyszer-tárában Korneuburgban, Bécs mellett.

L. 139 5-15

Tessék a fönnebbi védjegyre figyelni, s a vételnél határozottan kifejezni:

Kwizda-féle Restitutionsfluid.

Egy lakás teljes butorberendezése

egyszerű kivitelben elköltözködés következtében azonnal

eladó.

Bővebb felvilágosítást szíveségből **Dengl Lajos** urnál. (Főut 23. szám.) 312 1-1

HOLTZER MIHÁLY

Aradon, Petőfi-utca sarkán, a volt „király-kávéház” helyiségében.

Van szerencsém a n. é. közönség becses tudomására hozni, hogy tavaszi és nyári bel- és külföldi szöveteim nagy választékban már megérkeztek, melyek ujonnan berendezett

uri szabó-termemben

megtekinthetők és figyelemre méltók. Kitűnő szabás, szolid és pontos kiszolgálás nálam a fővelvet képezi.

Kész férfi- és fiu gyermek-ruhák nagy raktáram,

nem gyári munka, hanem  Saját készítmény. 

Raktáram nagyszerű választékában rendkívül o csó áron kapható:

Egy férfi-öltöny	6—25 frtig.	Egy nadrág	2—10 frtig.
Egy felöltő (Überzieher)	8—25 frtig.	Egy gyász-öltöny	10—30 frtig.
Egy mentsikoff	8—20 frtig.	Egy gyermek-öltöny	2—15 frtig.

Nem tetsző áru kicseréltetik.

Szives megrendelést és számos látogatásért esd

tisztelettel

Holtzer Mihály.

316. 1—2.

Gabona zsákok,

repcze ponyvák,

gépszijak, géphevederek,

kitűnő minőségű gépolaj,

mindennemű, a legjobb bácskai kenderből készült 250 4—13

kötél áruk,

tisztított kenderkóc,

háztető-lemez, háztető-fény,

szép diószínű, a fának tartósságát képező

CARBOLINEUM-festék,

fonott lószőr, tehén szőr,

tengeri fű

gyári áron a legjobb minőségben kapható

Reich B. Károlynál

Arad, Szabadságtér I. sz.

ARADI ELSŐ TAKARÉKPÉNZTÁR.

Felhívás aláírásra

az aradi első takarékpénztár tisztelt részvényeseihez!

Az 1883. évi április hó 16-án megtartott rendkívüli közgyűlésen elhatározott, hogy a társulat részvénytőkéje 120,000 osztrák értékű forinttal, illetve: 240,000 koronával, tartalékalapja pedig 240,000 frttal illetve: 480,000 koronával szaporíttatnak.

Ez indokból 400 darab új, 600 korona névértékű részvény lesz kibocsátandó, melynek minden egyes darabjéért 900 oszt. értékű forint, illetve: 1800 korona befizetés teljesítendő a következő határidőkben, és pedig:

oszt. ért. 150 frt (300 korona) az aláírási jog gyakorlásánál	
f. é. ápril 21-től ápril 29-ig bezárólag,	
oszt. ért. 200 frt (400 kor.) f. é. május 1-től május 31-ig	„
oszt. ért. 200 frt (400 kor.) f. é. június 1-től június 30-ig	„
oszt. ért. 200 frt (400 kor.) f. é. július 1-től július 31-ig	„
oszt. ért. 150 frt (300 kor.) f. é. aug. 1-től auguszt. 31-ig	„

A társulat eddigi t. részvénybirtokosai **elővételi joggal bírnak** olyképen, hogy minden egyes darab régi részvényük után, egy darab új részvény jár, **elsőbbségi joggal bírnak** továbbá azon részvények mennyiségére nézve, mely az elővételi jog alapján, a részvénybirtokosok által igénybe nem vétetik.

Az elővételi jog által igénybe nem vett részvények mennyisége az elsőbbségi jogukat gyakorló részvénybirtokosok közt; az igazgatóság által megállapítandó kulcs szerint fog kiosztatni.

Az új részvény **elővételi** jogának gyakorlása, a **régi részvény lebélyegzése által** (elővételi jog gyakorolva) fog megállapíttatni.

Az új részvények a régiekkel 1893. évi július 1-től kezdve mindenben egyenjogúak s az 1893-ik üzletév félévi tiszta nyeresményének azon osztalékában részesülnek, mely az alapszabályok értelmében, a rendes évi közgyűlés által a részvényesekre eső hányadul kiosztatni határozzatik.

Minden az esedékesség idejében nem teljesített befizetésért 5% késedelmi kamat fizetendő.

A mely ideiglenes részvényjegyre 1893-ik évi december 31-ig bezárólag a teljes fizetés nem eszközöltetett, ennek birtokosa jogairól lemondottnak vétetik s a történt befize-

tés a tartalékalap javára fog fordíttatni. Az ily módon szabaddá vált részvény újabb eladása iránt a társulati igazgatóság intézkedik oly módon, hogy a kibocsátási árfolyamon felül befolyó összeg szintén a tartalékalap javára esik.

Az aláíráskor történt befizetésnél, a részvényesnek elővételi joga számáig **részvényjegy** s azon felüli előjegyzésére nézve: **elsőbbségi igazolvány** adatik, mely elsőbbségi igazolványok a fentebb jelzett **igazgatósági megállapítás után** 1893. évi május 15-éig részvényjeggyel fognak kicseréltetni.

Az ideiglenes részvényjegyekért az új kibocsátású 600 korona névértékű részvények, az igazgatóság által közhírré teendő időben fognak 1894-ik évtől kezdődő szelvényekkel kiadatni, melyekhez egy utalvány is mellékeltetik, az 1893-ik évi féléves osztalék felvételére szóló jogosultsággal.

A jelenlegi 300 osztrák forintos névértékű részvényeknek szintén 600 korona névértékű részvényekre leendő átcsere-lése az új kibocsátású részvényekkel egyidejűleg eszközöltetik, melynek minden egyes darabjéért, ha ez nem az előbbi tulajdonos nevére fog kiállíttatni, a fokozatos bélyegilleték s az alapszabályszerű átírási költség fizetendő. Ugyanennyi fizetendő a 400 darab új kibocsátású részvény minden darabjának kiállításáért is.

Felhivatnak ennél fogva mindazon tisztelt részvényesek, kik az új részvényekre való elővételi jogukat gyakorolni akarják, **hogy részvényeiket f. évi április hó 21-től április 29-ig bezárólag** (április 23-ának vasárnapja kivételével) az Aradon Szabadságtéri 21-ik sz. ház emeleti pénztáránál, délelőtti 9-től 12-ig és délutáni 3-tól 5-ig bezárólag, **lebélyegzés végett bemutatni**, s az átveendő ideiglenes részvényjegyekre, illetve elsőbbségi igazolványokra megszabott (150 o. é. frt = 300 korona) darabonkénti **befizetéseket teljesíteni** sziveskedjenek, mert ezen határidő letelte után ugy az elővételi jog, valamint az elsőbbségi jog többé nem érvényesíthető.

Arad, 1893. április 16-án.

Az Aradi Első Takarékpénztár igazgatósága.